



**Habib Bank AG Zurich**  
(Incorporated In Switzerland 1967)

**طلب قرض شخصي | Personal loan application**

Fill in BLOCK letters and check  where applicable  
في المكان المناسب  أكمل البيانات بالأحرف الكبيرة وضع علامة

Date | التاريخ     
day | اليوم | month | الشهر | year | السنة

Branch | الفرع

United Arab Emirates | الإمارات العربية المتحدة

**CUSTOMER REFERENCE | مرجع العميل**

Customer account number | رقم الحساب العميل

0 2                       
20 digits | رقم

Account title | اسم الحساب

**PERSONAL DETAILS | معلومات شخصية**

Passport no | رقم جواز السفر

Expiry date | تاريخ إنتهاء جواز السفر     
day | اليوم | month | الشهر | year | السنة

UAE ID card no | رقم الإمارات العربية المتحدة بطاقة هوية

Expiry date | تاريخ إنتهاء البطاقة     
day | اليوم | month | الشهر | year | السنة

Nationality | الجنسية

Date of birth | تاريخ الميلاد     
day | اليوم | month | الشهر | year | السنة

Visa no | رقم الإقامة

Expiry date | تاريخ إنتهاء إقامة     
day | اليوم | month | الشهر | year | السنة

Department ID no | رقم الإدارة

Department | الإدارة

Employer | جهة العمل

Employment date | تاريخ التعيين     
day | اليوم | month | الشهر | year | السنة

Basic salary | الراتب الأساسي

currency | العملة | amount | المبلغ

Gross salary | إجمالي الراتب

currency | العملة | amount | المبلغ

Other emoluments | مكافآت أخرى

currency | العملة | amount | المبلغ

Other source of income | مصدر دخل آخر

Amount required | المبلغ المطلوب

currency | العملة | amount | المبلغ

Purpose of loan | الغرض من القرض

Monthly installment | القسط الشهري

currency | العملة | amount | المبلغ

Salary date | تاريخ الراتب     
day | اليوم | month | الشهر | year | السنة

Installment payment date | تاريخ سداد القسط     
day | اليوم | month | الشهر | year | السنة

Marital status | الحالة الإجتماعية  Married | متزوج  Single | أعزب  Other | أخرى

Family in UAE | الأسرة داخل أ.ع.م.  Yes | نعم  No | لا

Number of children | عدد الأطفال

**LOCAL RESIDENCE ADDRESS | عنوان السكن داخل الإمارات**

Number | الرقم

apartment/house | الموقع/المنطقة

Street | الشارع

location/area | شقة/منزل

P.O. Box/Postal/Zip code | ص.ب./الرمز البريدي

City/Emirate | الإمارة/المدينة

Province/State | المنطقة

Country | البلد

**OVERSEAS/HOME COUNTRY ADDRESS (FOR EXPATRIATES ONLY) | عنوان السكن خارج الإمارات (لغير المواطنين)**

Number | الرقم

apartment/house | الموقع/المنطقة

Street | الشارع

location/area | شقة/منزل

P.O. Box/Postal/Zip code | ص.ب./الرمز البريدي

City | المدينة

Province/State | المحافظة/الولاية

Country | البلد

**CONTACT DETAILS | طرق الإتصال**

Tel (Off) | هاتف (مكتب)

country code/area code/telephone number | رمز البلاد/رمز المنطقة/رقم الهاتف

Tel (Res) | هاتف (منزل)

country code/area code/telephone number | رمز البلاد/رمز المنطقة/رقم الهاتف

Fax | فاكس

country code/area code/telephone number | رمز البلاد/رمز المنطقة/رقم الفاكس

Mobile | موبايل

country code/area code/telephone number | رمز البلاد/رمز الموبايل

Email | البريد الإلكتروني

Tel (Home country) | هاتف (الدولة/الوطن)

country code/area code/telephone number | رمز البلاد/رمز الموبايل

In acceptance to clause 6 of "Declaration" (Page 6) |  بقبول البند (6) من "الإقرار" (الصفحة 6)

authorized signatory's initial(s) | الأحرف الأولى للمفوض/المفوضين بالتوقيع

**NOTE:**

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must initial as per the account mandate. - في حالة تعدد المفوضين بالتوقيع ، يجب أن يضع المفوض بالتوقيع المختصر على نموذج توقيع الحساب.  
- Form continued on next page. - يتبع في الصفحة التالية.

**ملحوظة:-**

REFERENCES | المراجع

IN UAE   داخل أ.ع.م	مرجع "A"   "A" Reference	مرجع "B"   "B" Reference
Name   الإسم		
Account no   رقم الحساب		
Bank/Branch   البنك/الفرع		
Employer   جهة العمل		
Address   العنوان		
Tel (Off)   هاتف (مكتب)	+ <input type="text"/> <small>country code/area code/telephone number   رمز البلاد/رمز المنطقة/رقم الهاتف</small>	+ <input type="text"/> <small>country code/area code/telephone number   رمز البلاد/رمز المنطقة/رقم الهاتف</small>
Tel (Res)   هاتف (منزل)	+ <input type="text"/> <small>country code/area code/telephone number   رمز البلاد/رمز المنطقة/رقم الهاتف</small>	+ <input type="text"/> <small>country code/area code/telephone number   رمز البلاد/رمز المنطقة/رقم الهاتف</small>
Mobile   موبايل	+ <input type="text"/> <small>country code/area code/telephone number   رمز البلاد/رمز الموبايل</small>	+ <input type="text"/> <small>country code/area code/telephone number   رمز البلاد/رمز الموبايل</small>
Email   بريد الالكتروني		
HOME COUNTRY   في الوطن	مرجع "A"   "A" Reference	مرجع "B"   "B" Reference
Name   الإسم		
Address   العنوان		
Tel   هاتف	+ <input type="text"/> <small>country code/area code/telephone number   رمز البلاد/رمز المنطقة/رقم الهاتف</small>	+ <input type="text"/> <small>country code/area code/telephone number   رمز البلاد/رمز المنطقة/رقم الهاتف</small>
Email   البريد الالكتروني		

In acceptance to clause 6 of "Declaration" (Page 6) | (6) من "الإقرار" (الصفحة 6) | بقبول البند (6) من "الإقرار" (الصفحة 6)

OTHER BANK'S DETAILS | البنوك التي تعامل معها

Specify details of your bank account and list of loan (if any) with this bank or with other banks below

أذكر أدناه تفاصيل حسابك وقروضك ( إن وجدت ) مع هذا البنك أو مع البنوك الأخرى:-

NAME OF BANK & BRANCH إسم البنك والفرع	ACCOUNT NUMBER رقم الحساب	CURRENCY العملة	MONTHLY PAYMENT الدفعة الشهرية	OUTSTANDING BALANCE المبلغ المترصد

Type of outstanding loan(s) | نوع/أنواع القرض/القروض والرصيد غير المسدد

الأحرف الأولى للمفوض/المفوضين بالتوقيع | authorized signatory's initial(s)

**NOTE:**  
 - In the case of multiple signatories, authorized signatories must initial as per the account mandate.  
 - Form continued on next page.

ملحوظة:-

- في حالة تعدد المفوضين بالتوقيع ، يجب أن يضع المفوض بالتوقيع توقيع المختصر على نموذج توقيع الحساب.  
 - يتبع في الصفحة التالية.

ANNUAL INCOME & EXPENSES OF APPLICANT(S) | لدخل والمصاريف السنوية للمتقدمين / المتقدمين

ANNUAL INCOME | الدخل السنوي

AMOUNT (AED) | مبلغ (درهم إماراتي)

PRIMARY APPLICANT | مقدم الطلب الأساسي  
SECONDARY APPLICANT | مقدم طلب ثانوي

- Salary & Wages Income | دخل الرواتب والأجور .....
- Guaranteed Bonus & Allowances | المكافآت والبدلات المضمونة .....
- Incentives | حوافز .....
- Rental/Real Estate Income (other properties) | إيجار / دخل عقاري (ممتلكات أخرى) .....
- Business Income | دخل الأعمال .....
- Others (Please Specify) | أخرى (يرجى التحديد) .....
- TOTAL | الإجمالي** .....

PRIMARY APPLICANT	SECONDARY APPLICANT

ANNUAL EXPENSES | المصاريف السنوية

Please select the category applicable and mention the total amount of the Annual Expenses at the end of this section. In case of more than one Applicant, the selection and amount captured should be the combined Personal, Lifestyle and Other Expenses for both Applicants.

يرجى تحديد الفئة المناسبة وذكر المبلغ الإجمالي من المصاريف السنوية في نهاية هذا القسم. في حالة وجود أكثر من مقدم طلب واحد، يجب أن يكون الاختيار والمبلغ الذي تم تسجيله هو مصاريف شخصية ونمط الحياة ونفقات أخرى لكل المتقدمين.

PERSONAL & LIFESTYLE EXPENSES | المصروفات الشخصية ونمط الحياة

- Groceries, Food & Dining | البقالة والطعام والوجبات
- Housing (Rent & Maintenance Services) | الإسكان (خدمات الإيجار والصيانة)
- Domestic Worker Wages | أجور العمالة المنزلية
- Electricity, Water, Phone, Internet | الكهرباء والماء والهاتف والانترنت
- Education Expenses (incl. dependents) | مصاريف التعليم (بما في ذلك المعالين)
- Healthcare Expenses (incl. dependents) | مصاريف الرعاية الصحية (بما في ذلك المعالين)
- Transportation & Travel Expenses | مصاريف النقل والسفر
- Insurance - Property, Life, Healthcare, Auto | التأمين - الممتلكات، الحياة، الرعاية الصحية، السيارات
- Property Maintenance, Taxes | صيانة الممتلكات والضرائب

**TOTAL PERSONAL & LIFESTYLE EXPENSES (AED)** | إجمالي المصروفات الشخصية ونمط الحياة (درهم إماراتي)

OTHER EXPENSES | نفقات أخرى

- Child & Spouse Maintenance/Alimony | نفقة الطفل والزوج / النفقة
- Employer/Friend/ Relative Loans | صاحب العمل / صديق / الأقارب القروض
- Leveraged Investments | الاستثمارات ذات الرافعة المالية
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

**TOTAL OTHER EXPENSES (AED)** | إجمالي المصروفات الأخرى (درهم إماراتي)

**GRAND TOTAL | المجموع الإجمالي** .....

FOR OFFICE USE

SV

signature

Verified by

المفوض/المفوضين بالتوقيع | authorized signatory(s)

NOTE:

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.  
- Form continued on next page.

ملحوظة:-

- في حالة التوقيع المتعددة، يجب على المفوضين بالتوقيع التوقيع بموجب تفويض الحساب.  
- بقية الإستمارة على الصفحة التالية.

Amount    
currency amount

مبلغ    
العملة المبلغ

I/We promise to pay on demand to Habib Bank AG Zurich or  
order, the sum of    
(  
in words  
)

أنا أتعهد/نحن نتعهد بأن ندفع عند الطلب لحبيب بنك أي جي زيورخ أو  
لأمره مبلغ    
(  
بالحروف  
)

for value received with interest thereon, from this date, at the  
rate of  % per annum.

(والقيمة وصلتنا) مع فوائدها في هذا التاريخ بواقع  
% في السنة.

المفوض/المفوضين بالتوقيع | authorized signatory(s)

**NOTE:**

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.
- The customer understands that the Bank shall not be held responsible for any erroneous transaction(s) arising out of incorrect, incomplete or illegible details provided by the Customer.
- Form continued on next page.

**ملحوظة :-**

- في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقاً لتفويض الحساب
- من المفهوم للعميل إن البنك لا يتحمل أي مسؤولية معاملة/معاملات خاطئة تنتج عن معلومات غير صحيحة أو ناقصة أو غير مقروءة قدمها العميل.
- يتبع في الصفحة التالية

----- ✂ -----

Amount    
currency amount

مبلغ    
العملة المبلغ

I/We promise to pay on demand to Habib Bank AG Zurich or  
order, the sum of    
(  
in words  
)

أنا أتعهد/نحن نتعهد بأن ندفع عند الطلب لحبيب بنك أي جي زيورخ أو  
لأمره مبلغ    
(  
بالحروف  
)

for value received with interest thereon, from this date, at the  
rate of  % per annum.

(والقيمة وصلتنا) مع فوائدها في هذا التاريخ بواقع  
% في السنة.

المفوض/المفوضين بالتوقيع | authorized signatory(s)

**NOTE:**

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.
- The customer understands that the Bank shall not be held responsible for any erroneous transaction(s) arising out of incorrect, incomplete or illegible details provided by the Customer.
- Form continued on next page.

**ملحوظة :-**

- في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقاً لتفويض الحساب
- من المفهوم للعميل إن البنك لا يتحمل أي مسؤولية معاملة/معاملات خاطئة تنتج عن معلومات غير صحيحة أو ناقصة أو غير مقروءة قدمها العميل.
- يتبع في الصفحة التالية

## TERMS AND CONDITIONS - AGREEMENT | وأحكام إتفاقية شروط

This agreement is signed on     
day month year  
between Habib Bank AG Zurich, \_\_\_\_\_  
Branch, (hereinafter called the "Bank") and \_\_\_\_\_

(hereinafter called the "Borrower").

Wherein the Borrower has applied for a loan of    
currency amount, it is agreed that:

1) The Bank shall credit the loan proceeds to the Borrower's account no.   
0 2                       
20 digits

2) The Borrower agrees to repay the loan and interest applicable thereon at  % PA on reducing balance compounded by monthly installments of  , starting from   . He/She also agrees to pay all applicable bank charges as per the UAE Central Bank guidelines.

3) The Borrower agrees to pay an amount of  AED (Prior to disbursement to funds) as processing fees for the application.

4) The Borrower hereby declares that the end of service benefits will be given as a security for repayment of this loan and therefore authorizes the Bank to receive his/her end of service benefits upon termination of his/her service and undertakes not to transfer his/her salary or end of service benefits to any other account without Bank's written consent.

5) The Borrower undertakes to indemnify the Bank for any loss in case of breach of this contract and that in case of delay of one installment or more, the whole balance of the loan shall become fully due and the Bank has the right to charge penalty interest applicable as per the bank's schedule of charges.

6) The Borrower understands and agrees that in case of early settlement of the loan, early settlement charges will be applicable as specified in the provided Schedule of Charges and also available at [www.habibbank.com/uae/home/uaeHome.html](http://www.habibbank.com/uae/home/uaeHome.html)

7) The Borrower further understands that in the case of partial payment, partial payment charges will be applicable as per the bank's schedule of charges.

وقعت هذه الإتفاقية     
بين حبيب بنك أي جي  
اليوم الشهر السنة  
زوريخ فرع \_\_\_\_\_  
(ويشار إليه هنا فيما بعد بـ "البنك") والسيد / السيدة / السادة \_\_\_\_\_

(ويشار إليهم هنا فيما بعد بـ "المقرض").

حيث أن المقرض قد طلب قرضاً بمبلغ    
المبلغ العملة فقد تم الإتفاق كالتالي:

1) يجب أن يودع البنك مبلغ القرض في حساب المقرض رقم   
0 2                       
رقم 20

2) وافق المقرض على سداد القرض مع فائدة قدرها  % سنوياً على   أساس الرصيد المتناقص ويخصم كل ثلاثة أشهر بأقساط شهرية قدرها    درهم، إعتباراً من كما وافق على سداد كل المصروفات التي يستحقها البنك من وقت إلى آخر وفقاً لتوجيهات المصرف المركزي.

3) يوافق العميل على دفع مبلغ  درهم (قبل صرف الأموال) كرسوم لمباشرة الطلب.

4) يتعهد المقرض للبنك بتحويل مستحقاته من فوائد ما بعد الخدمة التي يستحقها عند إنهاء خدمته المقرض، كما يؤكد أنه لن يحول معاشه الشهري و فوائد ما بعد الخدمة إلى أي حساب آخر دون الحصول على موافقة البنك الخطية.

5) يتعهد المقرض بتعويض البنك عن أي خسائر في حالة عدم التزامه بتعهداته الواردة في هذه الإتفاقية كما يوافق المقرض انه في حالة تأخير سداد قسط واحد أو أكثر، فإنه يحق للبنك أن يعتبر أن كل الأقساط المتبقية من القرض قد حل وقت سدادها ويحق للبنك المطالبة بهذا الباقي كاملاً مع فوائده و فوائد جزائية وفقاً لجدول الرسوم الصادر من المصرف المركزي.

6) يتفهم المقرض ويوافق على أنه في حالة التسوية المبكرة للقرض، سيتم تطبيق رسوم السداد المبكر على النحو المحدد في جدول الرسوم المقدم والمتوفر أيضاً على [www.habibbank.com/uae/home/uaeHome.html](http://www.habibbank.com/uae/home/uaeHome.html)

7) كما يوافق المقرض أنه من المعلوم لديه أنه في حالة السداد الجزئي تطبق رسوم السداد الجزئي وفقاً لجدول الرسوم الصادر من المصرف المركزي.

المفوض/المفوضين بالتوقيع | authorized signatory(s)

Date | تاريخ     
اليوم | الشهر | السنة

FOR OFFICE USE

SV

signature

Verified by \_\_\_\_\_

### NOTE:

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must initial as per the account mandate.  
- Form continued on next page.

### ملحوظة:-

- في حالة تعدد المفوضين بالتوقيع، يجب أن يضع المفوض بالتوقيع توقيعته المختصر على نموذج توقيع الحساب.  
- يتبع في الصفحة التالية.

## CUSTOMER'S DECLARATION | إقرار العميل

- 1) I/We hereby confirm that all information provided above is accurate and can be verified at the discretion of Habib Bank AG Zurich (hereinafter called the "Bank").
- 2) I/we have instructed my/our department/employer to transfer my/our salary & end of service benefits (ESB) to my/our account with you, as specified below.
- 3) I/we authorize the Bank as it considers necessary to obtain information from any credit bureau or agency or financial institution and Bank may use its approved verification agency or make references/enquiries from any source of information, for me/us or any director or partner or owner or authorise signatory or any person/entity nominated herein and I/we authorise the source of such information to provide the required information to the Bank on my/our behalf. I/we understand that I/we shall be liable for any costs, fees and expenses plus any Value Added Tax related to such queries.
- 4) I/we authorise the Bank to anytime at its absolute discretion to use or disclose the particulars and information provided herein or any information relating to my/our liabilities towards Bank, of any other financial information including any breach of obligations or defaults in repayment or any other financial information to other financial institutions or Banks or debt collection agencies or credit bureaus. The information shared may be used by the financial institution or bank for assessing my/our requests for any financial products or services applied for.
- 5) I/We authorize the Bank or its authorized representatives to send copies of my signed documents, securities, legal notices or any other relevant documentation to the email address mentioned in this application or provided with my/our account opening form. I/We understand that if I/we require printed copies of any of my/our signed documents, we can contact my/our Relationship Manager or visit my/our branch. I/we undertake to inform the Bank of any changes in my/our address within 7 (seven) business days failing which the Bank will not be responsible for any consequences resulting from the lack of communication or notification.

- 1) بهذا أقر/نقر أن كل المعلومات المذكورة أعلاه دقيقة ويحق للبنك التأكد من صحتها وفقاً لتقدير حبيب بنك أي جي زيورخ (ويشار إليه هنا فيما بعد بـ "البنك").
- 2) أؤكد/نؤكد أن المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة وإنني/إننا طلبت/طلبنا من جهة العمل تحويل راتبي / رواتبنا ومكافأة نهاية الخدمة (EBS) إلى حسابي / حسابنا لديكم كما موضح أدناه.
- 3) أوافق/ نفوض البنك وفقاً لما يكون ضروري بالحصول على معلومات من أي مكتب ائتمان أو وكالة أو القيام بأي رجوع/ استفسارات من أي مصدر معلومات لي/لنا أو أي مدير أو شريك أو مالك أو مفوض بالتوقيع أو أي شخص/ هيئة معينه، وافوض/ نفوض مصدر المعلومات بتقديم المعلومات المطلوبة للبنك نيابة عني/ عنا. أفهم أني أكون مسؤول/ أنا تكون مسؤولين عن أي تكاليف، رسوم ونفقات وبالإضافة الى ضريبة القيمة المضافة المتعلقة بهذه الاستفسارات.
- 4) أوافق/ نفوض البنك في أي وقت من الأوقات بناءً على تقديراته المطلقة باستخدام أو الإفصاح عن التفاصيل والمعلومات المقدمة طيه أو أي معلومات تتعلق بمسؤوليتي/ بمسؤوليتنا تجاه البنك، أو أي معلومات أخرى ويشمل ذلك أي إخلال بالمسؤوليات أو إخلال في إعادة الدفع أو أي معلومات مالية أخرى لمؤسسة مالية أخرى أو بنوك أو وكالات تحصيل الديون أو مكاتب ائتمان.
- 5) أوافق/ نفوض البنك أو أي من ممثليه المعتمدين لإرسال نسخ من المستندات الموقعة أو الأوراق المالية أو الإنذارات القانونية أو أي وثائق أخرى ذات صلة لعنوان البريد الإلكتروني المذكور في هذا الطلب أو مع نموذج فتح الحساب الخاص بي/ بنا. أفهم / نفهم أنه إذا طلبت / طلبنا نسخاً مطبوعة من أي من المستندات الخاصة بي / بنا الموقعة، يمكننا التواصل مع مدير العلاقات الخاص بنا/بي أو زيارة فرعي/فرعنا. أتعهد / نتعهد بإبلاغ البنك بأي تغييرات في عنواني / عنواننا في غضون 7 (سبعة) أيام عمل، وإلا لن يكون البنك مسؤولاً عن أي عواقب ناتجة عن عدم التواصل أو الإخطار.

المفوض/المفوضين بالتوقيع | authorized signatory(s)

رقم حساب | Account number

0 2

رقم | 20 digits

التاريخ | Date

اليوم | day الشهر | month السنة | year

FOR OFFICE USE

SV

signature

Verified by

## REQUIRED DOCUMENTS - CHECKLIST | المستندات المطلوبة

ضع علامة  أمام المستند/المستندات المرفقة | Check mark  the document(s) enclosed

- Application for Personal Loan Facility - Salary Loan | طلب تسهيلات قرض شخصي - قرض على الراتب (LA01OCT11)
- Promissory Note | سند إذني (LA01OCT11: page 3)
- Salary Transfer Letter (STL) | سند تحويل الراتب
- Pay Slip (in case of variance in salary) | قسيمة دفع (في حالة إختلاف الراتب)
- Valid Passport copy with valid Residence Visa page | صورة جواز مع صفحة الإقامة سارية
- One undated Security Cheque in favor of Habib Bank AG Zurich (Principal + Interest) | شيك ضمان لصالح حبيب بنك أي جي زيورخ بدون تاريخ يغطي المبلغ الاسمي زائدا الفائدة
- Labor Card/ID Card or equivalent card (except employees of defense forces) | بطاقة عمل/بطاقة هوية أو ما يعادلها (ما عدا منسوبي القوات المسلحة)
- UAE Identity card | الإمارات العربية المتحدة بطاقة هوية

أخرى | Other :

### NOTE:

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must initial as per the account mandate. - ملحوظة:- في حالة تعدد المفوضين بالتوقيع ، يجب أن يضع المفوض بالتوقيع توقيعه المختصر على نموذج توقيع الحساب. - يتبع في الصفحة التالية.

- Form continued on next page.

## PERSONAL LOAN AGREEMENT / عقد قرض شخصي

This agreement is made on this day     
day month year  
between:

### First:

\_\_\_\_\_ Bank  
\_\_\_\_\_ branch,  
with its address at \_\_\_\_\_,  
represented in this Agreement by \_\_\_\_\_  
referred to hereinafter as the "Bank".

### Second:

Passport Number  ID Number   
with his address at: \_\_\_\_\_,  
referred to hereinafter as the "Borrower".

Whereas the Borrower has applied to obtain a personal loan from the Bank to pay \_\_\_\_\_.

And whereas the Bank has agreed to grant the Borrower personal loan in accordance with the terms and conditions stipulated in this Agreement (hereinafter referred to as the "Loan");

The two parties have agreed as follows:

### The Loan details

The principal amount of the loan granted by the Bank is  (AED) \_\_\_\_\_  
the interest rate is  % per annum.

The interest rate on your loan is fixed for the full term of the facility and will not change. The interest charged on your loan is calculated on the daily reducing balance and collected with the instalment.

You will be required to pay the accrued interest in arrears on each instalment payment date.

**IMPORTANT:** Refer to attached repayment schedule of your loan to understand the:

- Instalment payment allocation between principal and interest
- The reduction in principal balance after each payment
- Total interest charged for the loan amount

authorized signatory initial(s) / الأحرف الأولى للمفوض بالتوقيع

### NOTE:

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.
- The customer understands that the Bank shall not be held responsible for any erroneous transaction(s) arising out of incorrect, incomplete or illegible details provided by the Customer.
- Form continued on next page.

إنه في يوم     
اليوم الشهر السنة  
الموافق حرر هذا العقد في ما  
بين كل من:

### أولاً:

بنك \_\_\_\_\_  
فرع \_\_\_\_\_  
عنوانه \_\_\_\_\_  
ويمثله بالتوقيع على هذا العقد  
ويشار إليه فيما بعد بـ "البنك".

### ثانياً:

جواز سفر رقم  هوية رقم   
عنوانه \_\_\_\_\_  
ويشار إليه فيما بعد بـ "المقترض".

حيث تقدم المقترض بطلب إلي البنك للحصول على قرض شخصي لتسديد.

وحيث أن البنك وافق على منح المقترض قرضاً وفق الشروط والأحكام المنصوص عليها في هذا العقد (ويشار إليه فيما بعد بـ "القرض")؛

فقد اتفق الطرفان على ما يلي:

### تفاصيل القرض

أصل القرض الممنوح من البنك  درهم  
سعر الفائدة  % سنوياً.

معدل الفائدة على القرض الخاص بك ثابت طوال مدة التسهيل ولن يتغير. يتم احتساب الفائدة المفروضة على قرضك على أساس الرصيد المتناقص اليومي ويتم تحصيلها مع القسط.

سُطِّلب منك دفع الفائدة المتراكمة على المتأخرات في كل تاريخ دفع قسط.

هام: راجع جدول السداد المرفق لقرضك لفهم:

- توزيع مبلغ قسط السداد بين أصل الدين والفائدة.
- تخفيض الرصيد الأساسي بعد كل دفعة
- إجمالي الفائدة المفروضة على مبلغ القرض

### ملحوظة:-

- في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقاً لتفويض الحساب
- من المفهوم للعميل إن البنك لا يتحمل أي مسؤولية معاملة معاملات خاطئة تنتج عن معلومات غير صحيحة أو ناقصة أو غير مقروءة قدمها العميل.
- يتبع في الصفحة التالية

## Payment of the Loan and interest

The Borrower undertakes to pay the principal amount of the Loan and the interests amounting to  AED (  ) in  monthly installments with the amount of  AED (  ) for each installment.

The first installment shall be due on    day month year and the last installment shall be due on    day month year as per the attached repayment schedule. It is known that the repayment schedule shall vary in case the Borrower defaults to pay any amount in its due date.

### WARNING:

- 1) In case of late payment or non-payment of instalments or other amount due related to your loan / financing, your account will go into arrears. This may affect your credit rating, which may limit your ability to access financing in the future.
- 2) You will have to pay an Early Settlement Fees if you settle your loan earlier than the maturity.
- 3) Refinancing your loan may result in a tenor extension to pay off your original loan amount thereby resulting in paying more interest to the bank.

## TERMS & CONDITIONS:

### Article (1): Disbursement of the Loan

The principal Loan shall be disbursed to the account of the Borrower upon the completion of all the securities and documentation as contained in Article (2) of this Agreement.

### Article (2): Securities and Documentation

As a guarantee and security to pay the Loan, interests, commissions, fees, and any other amounts become due under this Agreement, the Borrower commits and undertakes as follows:

- 1 Provides the bank with a letter from the Borrower's employer pursuant to which the employer undertakes to transfer his monthly salary and the end of service benefits to the bank throughout the Loan period.
- 2 In the event the Loan is granted against personal guarantee, the borrower undertakes to provide the Bank with the Personal Guarantee Form approved by the Bank and signed by the guarantor(s).

### Article (3): Interests, Commissions and Fees

1. The interest shall be calculated on the daily balance of the drawn and unpaid amounts of the Loan from the date withdrawal based on actual number of days lapsed and a 365 day year, to be added to the Loan balance and paid with the monthly installments. The interest charged on the loan is in accordance with Article (121), Clause 3 of the Decretal Federal Law No (14) of 2018, Regarding the Central Bank & Organization of Financial Institutions and Activities.

الأحرف الأولى للمفوض بالتوقيع / authorized signatory initial(s)

#### NOTE:

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.
- The customer understands that the Bank shall not be held responsible for any erroneous transaction(s) arising out of incorrect, incomplete or illegible details provided by the Customer.
- Form continued on next page.

## سداد القرض والفوائد

يلتزم المقرض بسداد أصل القرض والفوائد بمبلغ إجمالي  درهم (  ) على  قسطاً شهرياً بقيمة  درهم (  ) لكل قسط.

بحيث يستحق القسط الأول في    السنة الشهر اليوم والقسط الأخير في    السنة الشهر اليوم المرفق بهذا العقد. ومن المفهوم أن جدول السداد قد يتغير في حالة إخلال المقرض بسداد أي مبلغ بتاريخ الإستحقاق.

### تحذير

- 1) في حالة تأخير السداد أو عدم سداد الأقساط أو غيرها من المبالغ المستحقة المتعلقة بالقرض/ التمويل الخاص بك، سيكون حسابك في المتأخرات، يجوز أن يؤدي هذا على تصنيف ائتماني يعيق حصولك على التمويل في المستقبل.
- 2) سيتعين عليك دفع رسوم التسوية المبكرة في حالة قيامك بتسوية القرض قبل تاريخ الاستحقاق.
- 3) يجوز أن تؤدي إعادة تمويل قرضك إلى تمديد المدة لسداد مبلغ القرض الأصلي، مما ينتج دفع المزيد من الفوائد للبنك.

## الشروط والأحكام:

### المادة (1): سحب القرض

يتم سحب القرض عن طريق إيداع أصل القرض في حساب المقرض بعد استكمال جميع الضمانات والوثائق المبينة في المادة (2) من هذا العقد.

### المادة (2): الضمانات والوثائق

ضماناً وتأميناً لسداد القرض والفوائد والعمولات والرسوم وأية مبالغ أخرى قد تستحق بموجب هذا العقد يلتزم المقرض ويتعهد بما يلي:

- 1) موافاة البنك بكتاب من جهة عمل المقرض تلتزم بموجبه بتحويل راتبه الشهري ومكافأة نهاية الخدمة لحسابه لدى البنك طيلة مدة القرض.
- 2) في حالة منح القرض مقابل كفالة شخصية، فيلتزم المقرض بموافاة البنك بنموذج الكفالة الشخصية المعتمد لدى البنك موقعا من الكفيل/الكفلاء.

### المادة (3): الفوائد والعمولات والرسوم

1) تحتسب الفائدة على معدل الرصيد اليومي للمبالغ المسحوبة وغير المسددة من القرض من تاريخ سحبها على اساس عدد الأيام الفعلية المنقضية وعلى اساس أن السنة 365 يوماً، وتضاف إلى رصيد القرض بحيث تسدد ضمن الأقساط الشهرية. الفائدة المفروضة على القرض متوافقة مع المادة (121)، البند 3 من مرسوم القانون الاتحادي رقم (14) لسنة 2018 بشأن البنك المركزي وتنظيم المؤسسات والأنشطة المالية.

#### ملحوظة :-

- في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقاً لتفويض بالحساب
- من المفهوم للعميل إن البنك لا يتحمل أي مسئولية معاملة/معاملات خاطئة تنتج عن معلومات غير صحيحة أو ناقصة أو غير مقروءة قدمها العميل.
- يتبع في الصفحة التالية



2. The Bank will charge the commissions, fees, and expenses incurred on the Loan as per the instruction of the Central Bank of the United Arab Emirates (UAE) as may be amended from time to time.

2 يستوفي البنك العمولات والرسوم والمصاريف المترتبة على القرض حسب تعليمات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وفق ما يتم تعديلها من وقت لآخر.

#### Article (4): Events of Default

The Loan elapses and all the installments, interests and any other fees and expenses become due and payable immediately without having to give any notification or any court ruling and without prejudice to any other rights of the Bank according to this Agreement or in accordance with the law in the event of occurrence of any of the listed below events:

- 1 If the Borrower is terminated for any reason.
- 2 If the monthly salary of the Borrower or any part of thereof transferred to any other body without the prior written approval of the Bank.
- 3 If the Borrower violated any of its undertakings or obligations arising from this Agreement.
- 4 If the Borrower failed to pay three consecutive installment or six nonconsecutive installments of monthly installments without approval of the Bank.
- 5 If, at any time, the information or documents submitted by the Borrower to the Bank are incorrect or any of the acknowledgement or undertaking submitted by him or provided for in this Agreement is invalid.
- 6 If the Bank notices that there are grounds, which could lead to the inability of the Borrower and/or any of his guarantors, as permissible under Central Bank's prevailing regulations, to fulfill his obligations towards the Bank.
- 7 The death of the Borrower or his leaving the country permanently.

#### المادة (4): حالات الإخلال

يسقط اجل القرض وتصبح جميع الأقساط والفوائد وأية رسوم ومصروفات أخرى مستحقة وواجبة السداد فوراً دون الحاجة إلى إعدار أو أي حكم قضائي ودون الإخلال بأية حقوق أخرى للبنك وفقاً لهذا العقد وفقاً للقانون في حالة وقوع أي من الحالات المذكورة أدناه:

- 1 إذا تم إنها عمل المقرض لأي سبب
- 2 إذا تم تحويل الراتب الشهري للمقرض أو إلى أي جزء منه لأية جهة أخرى بدون موافقة خطية مسبقة من البنك.
- 3 إذا اخل المقرض بأي من تعهداته أو التزاماته الناشئة عن هذا العقد
- 4 إذا تخلف المقرض عن سداد ثلاثة أقساط متتالية أو ستة اقساط غير متتالية من الأقساط الشهرية بدون موافقة البنك.
- 5 إذا تبين في أي وقت من الأوقات عدم صحة البيانات أو المستندات التي قدمها المقرض إلى البنك أو عدم صحة أي إقرار أو تعهد مقدم منه أو منصوص عليه في هذا العقد
- 6 إذا رأى البنك أن هناك من الأسباب ما قد يؤدي إلى عدم تمكن المقرض و/أو أي من كفلائه (المعينين وفق ما تسمح به تعليمات المصرف المركزي) من الوفاء بالتزاماته تجاه البنك
- 7 وفاة المقرض أو مغادرته الدولة بشكل نهائي.

#### Article (5): General Provisions

- 1 All accounts of any kind or name currently opened or will be opened in the future in whatever currency in the name of the Borrower with the bank or any of its branches shall be securing each other and the Bank may set off any amounts due to the bank from the Borrower from any funds pertain to the Borrower with Bank or any of its branches.
- 2 If any amount falls due in a non business day, the payment shall be made on the following business. The business day means any day in which banks operating in the United Arab Emirates are open for dealing.
- 3 The Bank's books and records shall be final and conclusive evidence in all matters relating to Borrower's indebtedness unless proved otherwise according to the applicable law.
- 4 Without prejudice to the applicable laws, the non-exercise of the Bank of any of its rights or delay in the exercise shall not detract it from this right, nor considered as a waiver for realization of the terms and conditions set out in this Agreement.
- 5 The Bank shall have the right to delegate advocate and collection agents (inside the UAE or abroad) to follow up the collection of any amounts due to the Bank from the Borrower. The Borrower authorizes the Bank to provide them with any information or documents relating to the accounts of the Borrower. The advocates and collection agents shall have the right to take any appropriate action on behalf of the Bank for the purpose of carrying out their mission which includes contacting the Borrower.

#### المادة (5): أحكام عامة

- 1 جميع الحسابات من أي نوع أو أي مسمى ومهما كانت عملتها المفتوحة حالياً أو التي تفتح مستقبلاً باسم المقرض لدى البنك أو أي من فروعها تعتبر ضامنة بعضها البعض ويجوز للبنك إجراء المقاصة بين أية مبالغ قد تكون مستحقة للبنك على المقرض وأي أموال تكون للمقرض لدى البنك وأي فرع من فروعها.
- 2 إذا استحق أي مبلغ في يوم ليس من أيام العمل يتم الدفع في يوم العمل التالي. ويقصد بيوم العمل أي يوم تكون فيه البنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة مفتوحة للتعامل.
- 3 تكون دفاتر البنك وسجلاته حجة نهائية وقاطعة في كل ما يتعلق بالتزامات المقرض ما لم يتم إثبات العكس وفق القوانين المطبقة.
- 4 مع مراعاة القوانين المطبقة، لا يؤدي عدم ممارسة البنك لأي حق من حقوقه أو التأخر في ممارسته إلى الانتقاص من هذا الحق ولا يعد تنازلاً منه عن إعمال الشروط والأحكام الواردة في هذا العقد.
- 5 يحق للبنك تفويض المحامين ووكلاء التحصيل (سواء داخل أو خارج الدولة) لمتابعة تحصيل أية مبالغ مستحقة للبنك في مواجهة المقرض. ويفوض المقرض البنك بتزويدهم بأية معلومات أو مستندات تتعلق بحسابات المقرض. ويحق للمحامين ووكلاء التحصيل إتخاذ أية إجراءات مناسبة نيابة عن البنك للقيام بمهمتهم بما في ذلك الإتصال بالمقرض.

الأحرف الأولى للمفوض بالتوقيع / authorized signatory initial(s)

#### NOTE:

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.
- The customer understands that the Bank shall not be held responsible for any erroneous transaction(s) arising out of incorrect, incomplete or illegible details provided by the Customer.
- Form continued on next page.

#### ملحوظة :-

- في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقاً لتفويض الحساب
- من المفهوم للعميل إن البنك لا يتحمل أي مسؤولية معاملة/معاملات خاطئة تنتج عن معلومات غير صحيحة أو ناقصة أو غير مقروءة قدمها العميل.
- يتبع في الصفحة التالية

- 6 In the event the Loan is granted to more than one borrower, the borrowers shall be jointly and severally responsible for the payment of all obligations under the Loan. The Bank shall have the right, at its absolute discretion, to claim from any of them singly or jointly as it deems appropriate.
- 7 The Borrower may not assign or transfer to third parties any of his rights or obligations under this Agreement without obtaining the prior written consent of the Bank. The Borrower agrees that the Bank shall have the absolute right to assign or transfer any of its rights under this Agreement in addition to mortgages, guarantees, or any other securities to any authority or third party after giving due notice of such assignment or transfer as mandated by the Central Bank of the UAE.
- 8 This Agreement is made in two original sets both Arabic and English and in the event of any contradiction between the two texts, the text written in Arabic language shall prevail. Each party will retain the original set after its execution.

6 في حالة منح القرض لأكثر من مقترض، يكون المقترضون مسؤولين بالتكافل والتضامن عن سداد جميع الإلتزامات المترتبة على القرض، ويحق للبنك وحسب تقديره المطلق مطالبة أي منهم منفردا أو مطالبتهم مجتمعين وفق ما يراه مناسباً.

7 لا يحق للمقترض أن يتنازل أو يحيل للغير أي من حقوقه أو إلتزاماته الناشئة عن هذا العقد دون الحصول على الموافقة الخطية المسبقة من البنك. ويوافق المقترض أن للبنك مطلق الحق في التنازل عن أو تحويل أي من حقوق البنك بموجب هذا العقد بالإضافة إلى الرهونات والكفالات وأية ضمانات أخرى لأي جهة أو طرف ثالث بعد تقديم الإخطار المناسب بهذا التنازل أو التحويل وفقاً لأوامر مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

8 تم تحرير هذا العقد على نسختين أصليتين باللغتين العربية والإنجليزية وفي حالة وجود أي تعارض بين النسخين يتم اعتماد النص باللغة العربية. وقد إستلم كل طرف نسخة أصلية من العقد بعد توقيعه.

#### المادة (6): القانون الواجب التطبيق والمحاكم المختصة

يخضع هذا العقد ويفسر وفقاً للقوانين السارية في دولة الإمارات العربية المتحدة والقانون الساري في الإمارة المفتوح فيها حساب القرض حسب واقع الحال. وفي حالة نشوء أي نزاع يتعلق بهذا العقد، فإن لمحاكم الإمارة المفتوح فيها حساب القرض الاختصاص القضائي للنظر في ذلك النزاع على أنه يجوز للبنك- إذا رأى ذلك مناسباً- أن يقوم باتخاذ إجراءات قانونية أمام أي محاكم أخرى داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة.

#### Article (6): Applicable law and competent courts

This Agreement is subject to and shall be construed pursuant to the applicable laws of the United Arab Emirates and the applicable law of the Emirate in which the Loan account is opened as the case may be. In the event of any dispute arising in relation to this Agreement, the courts of the emirate in which the account is opened shall have jurisdiction provided that the Bank may, if it deems appropriate, bring proceedings in any other jurisdiction, inside or outside the United Arab Emirates.

#### المادة (7): الإخطارات والمراسلات

1 تكون كافة الإخطارات والمراسلات بين طرفي هذا العقد صحيحة وملزمة متى كانت مكتوبة ووجهت إلى العناوين المبينة في صدر هذا العقد بموجب خطابات مسجلة أو بالتسليم باليد مقابل التوقيع بالإستلام مالم يتم أحد الطرفين بإخطار الطرف الأخر كتابة بتغيير عنوانه.

#### Article (7): Notices and Correspondences

1) All notices and correspondences between the parties to this Agreement shall deem valid and binding when in writing and addressed to the addresses mentioned at the beginning of this Agreement and by registered mail or hand delivery with acknowledgement of receipt unless any of the two parties notify the other party in writing about the change of address.

2) The Borrower consent to receive electronic communications and disclosures from HBZ in connection with the Loan. You agree that HBZ can contact you by postal mail, email on your registered email/s or SMS the mobile number you provide to us or visit your office or residence to meet you or your authorised representative in connection with any of your account/s with HBZ. It may include contact from companies working on our behalf to service your accounts including but not limited to courier companies, debt collection agencies or third party staff contracted by HBZ. You agree to update your contact information with us when it changes.

2) يوافق المقترض على تلقي الاتصالات الإلكترونية والإفصاحات من حبيب بنك أي جي زيورخ فيما يتعلق بالقرض. بهذا توافق أنه في إمكان حبيب بنك أي جي زيورخ الاتصال بك عن طريق البريد العادي أو المسجل أو البريد الإلكتروني أو الرسائل النصية القصيرة على رقم الهاتف المحمول الذي قدمته للبنك، أو زيارة مكتبك أو مكان إقامتك لمقابلتك أو مقابلة ممثلك المفوض بخصوص أي حساب/ حسابات مع البنك. قد يشمل ذلك الاتصال من الشركات التي تعمل نيابة عنا لخدمة حساباتك بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر البريد السريع والشركات أو وكالات تحصيل الديون أو موظفواي طرف ثالث متعاقد مع حبيب بنك أي جي زيورخ. بهذا توافق على تحديث معلومات الاتصال الخاصة بك معنا عند حدوث أي تغيير.

#### المادة (8): سريان العقد

يسري هذا العقد وينفذ بكافة شروطه واحكامه ويكون ملزماً لطرفيه وخلفائهما اعتباراً من تاريخ توقيعه ويظل سارياً حتى سداد كامل الإلتزامات المقترض تجاه البنك.

#### Article (8): Validity of the Agreement

This Agreement shall be valid, executed with all its terms and conditions, and binding among the parties and their successors from date of signing and remain valid till the payment of all the Borrowers liabilities towards the Bank.

\_\_\_\_\_

الأحرف الأولى للمفوض بالتوقيع / authorized signatory initial(s)

#### NOTE:

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.
- The customer understands that the Bank shall not be held responsible for any erroneous transaction(s) arising out of incorrect, incomplete or illegible details provided by the Customer.
- Form continued on next page.

#### ملحوظة :-

- في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقاً لتفويض الحساب
- من المفهوم للعميل إن البنك لا يتحمل أي مسؤولية معاملة معاملات خاطئة تنتج عن معلومات غير صحيحة أو ناقصة أو غير مقروءة قدمها العميل.
- يتبع في الصفحة التالية

## فترة تهدئة | COOLING-OFF PERIOD

Unless specifically agreed to renounce this clause, Customer can withdraw from the Agreement, subject to valid reason and cause, without penalty by giving in writing a notice to Habib Bank AG Zurich within the period of 05 (five) Business days starting from the Agreement date.

### Waiver of Cooling Off Period

I/We hereby agree to the waiving my/our right to the Cooling Off Period and acknowledge that the Bank will not be liable to refund any fees already charged once my facility is duly executed. I acknowledge that once the waiver is signed, any cancellation of the facility after disbursement of funds will be subject to early settlement charges.

ما لم يتم الاتفاق عن التخلي عن هذا البند على وجه التحديد، يمكن للعميل الانسحاب من الاتفاقية لسبب وجيه دون أي غرامة وذلك بتقديم أخطار خطي إلى حبيب بنك أي جي زيورخ خلال 5 (خمسة) أيام عمل من تاريخ الاتفاقية.

### التنازل عن فترة التهدئة

أوافق / نوافق بموجب هذا على التنازل عن حقي / حقنا في فترة التهدئة وأقر بأن البنك لن يكون مسؤولاً عن رد أي رسوم تم تحصيلها بالفعل بمجرد تنفيذ التسهيلات الخاصة بي على النحو الواجب. أقر بأنه بمجرد التوقيع على التنازل، فإن أي إلغاء للتسهيلات بعد صرف الأموال سيخضع لرسوم التسوية المبكرة.

## تذكير هام | IMPORTANT REMINDER

To ensure your application is processed at the earliest, please:

- Provide the complete set of required documents. Missing documents or a delay in providing the requested information will significantly impact the turnaround time to process your application.
- Place your signature on all alterations or overwriting in the form.
- Complete the form accurately and ensure all sections are completed in full.
- Read the "Terms and Conditions" that are available with this application, note the Warnings at all times, read and sign the Key Facts Statement provided with this application.
- Please refer to the Schedule of Charges on our website at [www.habibbank.com/uae/home/uaeHome.html](http://www.habibbank.com/uae/home/uaeHome.html) or the Key Facts Statement for the applicable fees and charges.

لضمان مباشرة طلبك في أقرب وقت ممكن، يرجى:

- تقديم المستندات المطلوبة كاملة، إن نقصان المستندات أو التأخير في تقديم المستندات المطلوبة يؤثر بشكل مباشر على سرعة تناول وإجراء طلبك.
- ضع توقيعك على جميع التعديلات أو الكتابة فوق النموذج.
- أكمل النموذج بدقة وتأكد من إكمال جميع الأقسام بالكامل.
- اقرأ كافة "الشروط والأحكام" المتوفرة مع هذا الطلب، ولاحظ جميع التحذيرات، وقرأ بيان الحقائق الرئيسية، المقدم مع هذا الطلب مع التوقيع عليه.
- يرجى الرجوع إلى جدول الرسوم على موقعنا الإلكتروني [www.habibbank.com/uae/home/uaeHome.html](http://www.habibbank.com/uae/home/uaeHome.html)، أو بيان الحقائق الرئيسية لمعرفة التكاليف والرسوم المطبقة.

## توقيع البنك | Bank Signature

Signature | التوقيع \_\_\_\_\_  
Name | الإسم \_\_\_\_\_

## اسم المقترض وتوقيعه | Borrower Name & signature

### AUTHORIZED SIGNATORY(1):

Signature | التوقيع \_\_\_\_\_  
Name | الإسم \_\_\_\_\_

### AUTHORIZED SIGNATORY(2):

Signature | التوقيع \_\_\_\_\_  
Name | الإسم \_\_\_\_\_

### AUTHORIZED SIGNATORY(3):

Signature | التوقيع \_\_\_\_\_  
Name | الإسم \_\_\_\_\_

## لإستخدام المكتب | FOR OFFICE USE

Application status  Approved  Rejected

Comments (if any) \_\_\_\_\_

SV

Recommended by \_\_\_\_\_

Approved by \_\_\_\_\_

Date     
day month year

**NOTE:** In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.

ملحوظة: في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقاً لتفويض الحساب

Habib Bank AG Zurich is licensed by the Central Bank of the UAE to carry on Banking Business | حبيب بنك أي جي زيورخ مرخص من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي لممارسة الأعمال المصرفية

LA01JAN22/UAE | Page 11/11